

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 3 (1928)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Billet du jour  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-705204>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

c) Zielwurf.  
Jets sur buts.

Rang	Name Noms	Grad Grade	Sektion Section	Punkte Points	
1.	Marty Joseph, Wachtmeister		Bern	21	Montreux
2.	Stahel Walter, Korporal		Baden	20	Oberaargau
3.a	Schilt Sylvan, Feldweibel		Solothurn	19,5	Bern
3.b	Messing Arnold, Füsilier		Solothurn	19,5	Ncuchâtel
3.c	Kürzi Richard, Korporal		Einsiedeln	19,5	Dübendorf
4.a	Haeberli Ernst, Wachtmeister		Dübendorf	19	Bern
4.b	Heer Emil, Wachtmeister		Schaffhausen	19	Neuchâtel
4.c	Baumgartner Walter, Fourier		Hinterthurgau	19	Meyer Alfred, appointé
4.d	Meinen Werner, Korporal		Brugg	19	Brugg
5.a	Fey Johann, Wachtmeister		Dübendorf	18,5	Brugg
5.b	Dier Hermann, Feldweibel		Bern	18,5	Montreux
5.c	Binkert Franz, Feldweibel		Einsiedeln	18,5	Genève
5.d	Jenny Robert, Adj.-U.-Of.		Oberaargau	18,5	Bern
5.e	Reinmann Otto, Füsilier		Lyss-Aarberg	18,5	Montreux
5.f	Hofer Gottlieb, Feldweibel		Lenzburg	18,5	Bern
5.g	Bollmann Hans, Korporal		Zürich U.-O.-V.	18,5	Thun
6.a	Dinkelmann Eduard, Wachtm.		Solothurn	18	Luzern
6.b	Klaus Gottfried, Fourier		Untertoggenburg	18	Solothurn-Niederamt
6.c	Michel Konrad, Korporal		Untertoggenburg	18	Frauenfeld
6.d	Buttex Oscar, Fusilier		Chaux-de-Fonds	18	Chaux-de-Fonds
6.e	Hullmann Maurice, Fusilier		Chaux-de-Fonds	18	Bern
6.f	Geiser Fritz, Adj.-U.-Of.		Dübendorf	18	Grenchen
6.g	Riehli Alex., Fourier		Bern	18	Zürichsee l. Ufer
6.h	Bösiger Max, Wachtmeister		Oberaargau	18	Solothurn
6.i	Ott Karl, Korporal		Schaffhausen	18	Biel
6.j	Kieser Willi, Wachtmeister		Lenzburg	18	Schätter Emil, Adj.-U.-Of.
6.k	Dolle Gustav, Leutnant		Luzern	18	Schmitz Alfred, Korporal
					Vogt Hermann, Füsilier
					Voneschen Georg, Wachtmeister
					Vogel Paul, Korporal
					Wahli Ad., Gefreiter
					Vogel Walter, Wachtmeister
					Zehnder Walter, Korporal
					Zehnder Karl, Gefreiter
					Zimmermann Otto, Wachtmeister
					Zimmermann François, Sergent
					Ziegler Oskar, Wachtmeister
					Zürn Gustav, Feldweibel

d) Fensterwurf.  
Jets à la fenêtre.

Maximumresultate (12 Punkte).

Concurrents ayant obtenu le maximum (12 p.).

Andrey Ernst, Can.	Luzern
Accola René, Can.	Chaux-de-Fonds
Armbruster Walter, Feldweibel	Zürichsee linkes Ufer
Bärtschy Max, Wachtmeister	Solothurn
Bösiger Max, Korporal	Solothurn-Niederamt
Berthoud Pierre, Caporal	Neuchâtel
Braissant Daniel, appointé	Neuchâtel
Blanchard Gaston, Fusilier	Neuchâtel
Brönimann Walter, Korporal	Thun
Brunner Gottlieb	Chur
Bauer Karl, Feldweibel	Rorschach
Bavaud, Henri, Sergent-major	Montreux
Burdet Léon, Fusilier	Montreux
Brunner Hans, Wachtmeister	Glarus
Crivelli Silvio, Feldweibel	Grenchen
Colombo Charles, Mitr.	Biel
Collé Maurice, appointé	Genève
Dégus Max, Caporal	Genève
Dollé Gustav, Leutnant	Luzern
Dier Hermann, Feldweibel	Bern
Froidevaux Arthur, Wachtmeister	Solothurn
Favre Francis, Sergent	Chaux-de-Fonds
Frey Fritz, Wachtmeister	Dübendorf
Fässler Anton, Korporal	Alpstein
Greuter Ernst, Auto.-Kond.	Untertoggenburg
Greber Jean, Füsilier	Chaux-de-Fonds
Geiser Fritz, Adj.-U.-Of.	Dübendorf
Genton Oscar, appointé	Montreux
Genet Lucien, Fusilier	Montreux
Henzi Walter, Wachtmeister	Solothurn
Heiniger Edgar, Caporal	Chaux-de-Fonds
Hersperger Leo, Wachtmeister	Solothurn-Niederamt
Hügli Fritz, Korporal	Biel
Hügli Armin, Adj.-U.-Of.	Biel
Huttenlocher Christian, Füsilier	Neuchâtel
Hofmann Heinrich, Feldweibel	Brugg
Hagenbüchli Martin, Fourier	Luzern
Jauslin Karl, Wachtmeister	Dübendorf
Jucker Heinrich, Feldweibel	Dübendorf
Jehle Jos., Feldweibel	Bern
Jörimann Joh., Wachtmeister	St. Gallen
Keller Oskar, Korporal	Solothurn
Krämer Otto, Wachtmeister	Solothurn
Klaus Gottfr., Feldweibel	Untertoggenburg
Krauer Hans, Korporal	Dübendorf
Küpfer Konrad, Wachtmeister	Baden

Sektionen, die noch Ehrenmeldungen benötigen, werden gebeten, solche an zuständiger Stelle zu verlangen.

Les sections qui auraient encore besoin de mentions honorables sont priées de les réclamer de suite au Président de leur groupement, évent. au soussigné.

Montreux, den 31. Dezember 1927.

Der Chef des Handgranatenwettkampfes:  
Le Chef du concours de lancement de grenades à main:  
**H. Bavaud, sergent-major.**

## Billet du Jour.

Bavaud est furieux depuis quelques semaines. Point de neige, et les skis que l'on préparait pour les fameux concours d'Orgevaux doivent rester inoccupés! Je ne pousserai pas la malice jusqu'à vouloir prétendre qu'Etienne jubile... Mais nos amis de Montreux et ceux de La Chaux-de-Fonds ont là une petite rivalité! Faisons comme les skis et glissons sans insister!

Du reste le soleil d'hiver semble avoir l'envie de se cacher et quand ces lignes paraîtront peut-être une épaisse couche de neige, couvrira-t-elle les sommets de nos préalpes vaudoises. Et Bavaud aura le sourire!

Renvoyer une manifestation, ce n'est jamais agréable; mais contre la nécessité il n'y a rien à faire et la section de Montreux comme tous ceux qui s'intéressent aux belles courses en question peuvent être assurés que les sous-officiers ont compris leur embarras. Et qu'ils sont tout excusés d'avance!

Le manifeste des maîtres d'école genevois contre l'armée fait encore parler de lui. Une seconde votation a permis aux instituteurs de compter exactement leurs forces dans cet important débat:

60 défaitistes sont opposés à 90 patriotes tandis que 45 abstentions, nous laissent dans un doute inquiétant!

Et voilà qui est consternant! Un débat s'est engagé au Grand Conseil à ce sujet et on attend avec impatience la réponse du Conseil d'Etat (qui, on s'en souvient, a déjà blâmé la résolution anti-militariste).

La grande question est de savoir si des fonctionnaires qui doivent obéir à la constitution qu'ils servent peuvent en même temps conserver leurs fonctions et démolir ce qu'ils ont mission de défendre!

La grande majorité de la population (suisse, il faut le souligner) se demande ce qu'il adviendra plus tard des enfants que l'on élève dans la haine de tout ce qui touche aux intérêts de la patrie! Car il ne faut pas l'oublier: quand l'armée aura cessé d'exister, notre pays ne pourra plus vivre, comme nation libre en tout cas. La société des officiers a protesté contre cette mentalité d'un trop grand nombre d'instituteurs.

Qu'attendent les sous-officiers, toujours au premier rang quand il s'agit de défendre notre Suisse bien-aimée, pour unir leurs voix à celles de leurs chefs?

C'est entendu, nous ne faisons pas de politique, nous l'avons redit cent fois! Mais contre ceux qui veulent carrément supprimer l'armée, n'aurons-nous pas le droit de nous élever?

Certaines personnes, intéressées à ne pas attirer l'attention sur le danger du manifeste de Genève, prétendent qu'on exagère la portée du vote des instituteurs!

En attendant, nous devons dire bien haut que si les éducateurs de notre jeunesse s'élevent contre le budget militaire et réclament donc ouvertement la suppression de l'armée (en prétendant que nous devons montrer l'exemple aux autres peuples), la Suisse connaît une crise redoutable. Quelques agités seuls, dangereux sans doute, péroraient jusqu'à présent contre notre défense nationale; ils étaient soutenus par quelques mystiques de la paix et par des personnalités intéressées au bombardement général (le tout sous la haute et occulte direction de l'Internationale); les intellectuels s'en mêlent! A nous de veiller! Le chef de notre département militaire en personne a répondu cette semaine dans un grand discours public au vote de Genève: oui, notre armée est à la hauteur de sa tâche! Nous avons par le Pacte de Londres, pris des engagements vis-à-vis des autres nations, nous devons nous acquitter de nos obligations. Si non c'est la catastrophe!

L'éducation civique était insuffisante jusqu'à maintenant dans notre jeunesse! Et on voudrait la supprimer!

Que ceux qui connaissent l'armée, ses lois, les services qu'elle rend, l'espoir immense de liberté politique et sociale qu'elle représente, que ceux-là réagissent!

Ne parlons pas toujours de notre beau passé et sachons par le présent préparer un avenir de paix pour nos enfants!

Dunand.

## Jahresberichte 1927. — Rapports annuels.

bis — jusqu'au 15 janvier.

- Jan. 1. 1. Rheintal mit Mitgliederverzeichnis.  
2. Neuchâtel avec Etat des membres.  
3. La Chaux-de-Fonds avec Etat des membres.  
» 8. 4. Oberbaselbiet mit Mitgliederverzeichnis.  
» 13. 5. Glarus mit Mitgliederverzeichnis.

Der Zentralausschuss.

## Eingegangene Jahresbeiträge — Cotisations reçues.

1. La Chaux-de-Fonds. 2. Hinterthurgau. 3. Aigle. 4. Neuchâtel. 5. Yvon. 6. Wallenstadt. 7. Amriswil. 8. Einsiedeln.

Zentralkassier — Caissier centrale:  
Bolliger, Adj.-U.-Of.

## I. Schweiz. Marathonlauf am 9. Oktbr. 1927

Am 9. Oktober fand auf der Strecke Wädenswil-Zürich-Baden der erste schweizerische Marathonlauf statt, der, wie der Ausdruck schon sagt, auch von etwelcher militärischer Bedeutung ist.

Aus der Geschichte Griechenlands wissen wir, dass Miltiades nach dem Siege von Marathon (490 v. Chr.) über die Perser einen Boten nach dem 42,3 km entfernten Athen sandte, das dieser in einer solch kurzen Zeit erreichte, dass diese die Grundlage für die spätern Läufe an den Olympischen Spielen wurde, die in den Olympiaden seit 1896 ihre Wiederauferstehung gefunden haben. Der heutige Weltrekord beträgt 2 Std. und 37 Minuten.

Man war daher gespannt auf den Ausgang des ersten schweizerischen Rennens in dieser Richtung. Die Organisation lag in den bewährten Händen des Leiters der Gehsportsektion Baden, Lt. Müri, I/10, der mich bat, das Ehrenpräsidium in meiner Stellung als Kommandant einer aargauischen Einheit zu übernehmen. Zugleich interessierten mich die Resultate von ärztlicher Seite, da vor und nach dem Laufe eine genaue ärztliche Kontrolle stattfinden sollte. Punkt 12.35 Uhr starteten die 36 Läufer von Wädenswil. Zulassungsbedingung war, dass jeder vorher eine Strecke von 30 km im Laufschritt zurückgelegt haben musste.

Mit ziemlicher Genauigkeit wurden die errechneten Durchgangszeiten passiert, so Zürich-Stauffacherplatz 13.55 Uhr (20 km). Der erste ging in Baden nach einer letzten Runde im neuen Stadion mit 2 Std. 47 Minuten durchs Ziel, blieb nur knapp 10 Minuten unter dem Weltrekord, dann folgten weitere 4, die unter 3 Stunden das Ziel erreichten. Alle 5 waren in einer derartigen körperlichen Verfassung, dass ihnen ruhig noch ein weiterer Marsch hätte zugemutet werden dürfen. Vom Rest gingen noch 29 unter 4 Stunden durchs Ziel, und nur zwei erreichten das Ziel überhaupt nicht, und blieben zirka 5—10 km wegen Seitenstechen oder Muskelkrämpfen zurück.

Nicht allein die Zeit-Zahlen, welche von den ersten fünf Läufern aufgestellt wurden, sind das Bedeutsame, sondern dass von 36 Läufern 34 innerhalb 4 Stunden, also mit einer Leistung von 10,6 km pro Stunde, das Ziel erreicht haben. Der körperliche Zustand der Läufer war im allgemeinen als ein durchaus guter zu bezeichnen. Der Durchschnittspuls betrug 120—140, stieg in einzelnen Fällen höher, während er in andern zurückblieb. Schwere Störungen des Herzens konnten keine nachgewiesen werden. Der Zustand der Läufer, die 25 Jahre oder älter waren, war durchschnittlich wesentlich besser, als der der jüngern Jahrgänge. Leute unter 20 Jahren, die noch nicht völlig entwickelt sind, sollten unter keinen Umständen zugelassen werden.

Erfreulich war, zu konstatieren, dass die Mehrzahl der Läufer Angehörige der Armee waren. Es ist daher auch aller Grund vorhanden, dass man sich militärischerseits dieses neuen Sportzweiges annimmt. Der Krieg hat gezeigt, dass der Läufer eine neue Branche militärischer Tätigkeit darstellt. Es ist erfreulich, wenn der ausserdienstlichen Tätigkeit hier ein neues Gebiet erschlossen wird. Es ist aber auch wünschbar, dass diese Leistungen dienstlich gewürdigt werden, und dass solche Läufer in den militärischen Kreisen für ihre Spezialtätigkeit herausgezogen werden und damit ihre Trainierung anerkannt wird. Diese Sportarten gilt es gegenüber andern militärisch nutzlosen zu fördern. In den Kursen wäre es wohl möglich, sowohl wie auch in